



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA**

**Upravni odjel za obrazovanje,  
sport i tehničku kulturu  
Labin, G. Martinuzzi 2  
tel.052/351-496, fax: 052/351-695**

KLASA: 602-03/16-01/105  
URBROJ: 2163/1-05/4-16-2  
Labin, 6. travnja 2016.

**ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN  
putem  
Stručne službe za poslove Skupštine  
Dršćevka 3  
PAZIN 52000**

Predmet: Prijedlog Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog  
Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Škole za turizam,  
ugostiteljstvo i trgovinu iz Pule  
- dostavlja se

U prilogu se dostavlja tekst prijedloga Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu, Pula, Kandlerova 48, radi upućivanja istog na razmatranje i usvajanje na sjednici Skupštine Istarske županije.

S poštovanjem,

PROČELNICA

Patricia Smoljan



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**



KLASA: 012-03/16-02/22  
URBROJ: 2163/1-01/8-16-2  
Pula, 11. svibnja 2016.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
n/r predsjednika Valtera Drandića  
Dršćevka 3  
52 000 PAZIN**

**Predmet: Odluka o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu iz Pule**

Na temelju članka 98.st.3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ br. 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.-ispr., 90/11., 16/12., 86/12., 126/12., 94/13.,152/14.) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09.,4/13.), Župan Istarske županije dana 11. svibnja 2016.godine donosi

**ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu KLASA:003-06/16-02/08, URBROJ:2168-21-16-1 od 25. ožujka 2016.godine
2. Prijedlog akta iz toč.1. čini sastavni dio ovog zaključka te se dostavlja Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točku 1. a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Smoljan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu.
4. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN  
mr.sc. Valter Flego**

Na temelju članka 98.st.3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ br. 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.-ispr., 90/11., 16/12., 86/12., 126/12., 94/13.,152/14.) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09., 4/13.), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_2016.godine donosi

## O D L U K U

o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke  
o izmjenama i dopunama Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu

1. Skupština Istarske županije daje prethodnu suglasnost na prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu KLASA: 003-06/16-02/08, URBROJ: 2168-21-16-1 od 25. ožujka 2016. godine.

2. Utvrđeni prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu, Pula, Kandlerova 48, čini sastavni dio ove Odluke.

3. Ova Odluka stupa na snagu danom objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik  
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Škola za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu,  
Pula, Kandlerova 48,
2. Župan IŽ,
3. Ured državne uprave u Istarskoj županiji,  
Služba za opću upravu,
4. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu,  
Labin, G. Martinuzzi 2,
5. Objava,
6. Pismohrana, ovdje.

## O B R A Z L O Ž E N J E

### 1. PRAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Ovaj se akt donosi temeljem 98.st.3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ br. 87/08.,86/09.,92/10.,105/10.-ispr.,90/11.,16/12., 86/12., 94/13., 152/14.), te članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09., 4/13.) – u daljnjem tekstu: Statut, a vezano za čl.8. Pravilnika o uvjetima i načinima nastavka obrazovanja za višu razinu kvalifikacije (NN br. 8/16.).

Člankom 98.st.3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi propisano je da Statut školske ustanove donosi školski, odnosno domski odbor uz prethodnu suglasnost osnivača.

Člankom 8. Pravilnika o uvjetima i načinima nastavka obrazovanja za višu razinu kvalifikacije (NN br. 8/16.) propisano je da su škole dužne uskladiti svoje statute s navedenim Pravilnikom u roku 90 dana od dana njegova stupanja na snagu.

Člankom 43. Statuta Istarske županije utvrđene su nadležnosti Skupštine Istarske županije, s time da je u toč.9.st.1. istog članka propisano da Skupština Istarske županije daje prethodne suglasnosti na statute ustanova čiji je osnivač, ukoliko zakonom ili odlukom o osnivanju nije drugačije propisano. Člankom 84. Statuta utvrđene su vrste općih akata za čije donošenje je nadležna Skupština Istarske županije.

### 2. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Ovim aktom daje se prethodna suglasnost osnivača na izmijenjene odredbe statuta školske ustanove, a sukladno obvezi iz čl. 98.st.3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ br. 87/08.,86/09.,92/10.,105/10.- ispr., 90/11.,16/12., 86/12., 94/13., 152/14.) – dalje: Zakon.

Pravilnik o uvjetima i načinima nastavka obrazovanja za višu razinu kvalifikacije (NN br. 8/16.) – dalje: Pravilnik, stupio je na snagu 1. veljače 2016. godine, te obvezuje škole da usklade statute s njegovim odredbama u roku 90 dana od dana njegova stupanja na snagu, tj. krajnji rok za usklađenje je 1. svibnja 2016.

Pravilnikom se utvrđuju uvjeti i načini nastavka obrazovanja za višu razinu kvalifikacije u statusu redovitog učenika. Učenik koji je stekao nižu razinu srednjeg obrazovanja može nastaviti obrazovanje u trogodišnjem strukovnom programu obrazovanja u statusu redovitoga učenika, a učenik koji je završio obrazovni program u trajanju od tri godine može nastaviti obrazovanje u četverogodišnjem ili petogodišnjem strukovnom programu obrazovanja u statusu redovitoga učenika. Nastavak obrazovanja za višu razinu kvalifikacije može se izvršiti u roku od dvije godine od dana završetka niže razine srednjeg obrazovanja odnosno od završetka trogodišnjega obrazovnog programa. Ovo se obrazovanje nastavlja u pravilu unutar istog obrazovnog sektora u kojemu je stečeno prethodno strukovno obrazovanje, te uz uvjet da učenik ima prosjek ocjena svih razreda srednjeg strukovnog obrazovanja najmanje 3,50. Ostvarivanje prava nastavka obrazovanja za višu razinu kvalifikacije uvjetuje se polaganjem razlikovnih odnosno dopunskih ispita.

Rješenjem kojim se učeniku odobrava nastavak obrazovanja utvrđuje se rok do kojega učenik mora položiti razlikovne i/ili dopunske ispite te izvršiti sve obveze. Srednja škola koja organizira nastavak obrazovanja za višu razinu kvalifikacije obvezna je do 15.6. tekuće školske godine objaviti na mrežnim stranicama škole programe obrazovanja za stjecanje više razine kvalifikacije, a do 30.rujna tekuće školske godine rokove za prijavu i polaganje razlikovnih i/ili dopunskih ispita i raspored organizacije odgojno-obrazovnog rada.

Statutom su škole obvezne utvrditi odnosno urediti način polaganja ispita pred povjerenstvom.

Škola obavezno unosi podatke o učeniku koji nastavlja obrazovanje za višu razinu kvalifikacije u e-Maticu.

### 3. POTREBNA SREDSTVA ZA PROVOĐENJE AKTA

Za provođenje akta nisu potrebna dodatna sredstva u Proračunu IŽ.

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno\_\_\_\_\_ 2016 emana la

**DELIBERA**

sul previo consenso alla proposta di Delibera  
sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola per il turismo, l'attività alberghiera e  
il commercio

1 L'Assemblea della Regione Istriana esprime il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola per il turismo, l'attività alberghiera e il commercio, Classe: 003-06/16-02/08, N.Prot.: 2168/-21-16-1, del 25 marzo 2016.

2 La proposta constatata dello Statuto della Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio - Pola, via Kandler 48, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE:  
N.PROT:  
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente  
Valter Drandić

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŠKOLA ZA TURIZAM,  
UGOSTITELJSTVO I TRGOVINU  
PULA

KLASA: 003-06/16-02/08  
URBROJ: 2168-21-16-1  
Pula, 25. ožujka 2016.

Na temelju članka 63. Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu Školski odbor Škole na sjednici održanoj 22. ožujka 2016. godine jednoglasno donosi

### ODLUKU

1. Utvrđuje se prijedlog teksta Odluke o izmjenama i dopunama Statuta i dostavlja Istarskoj županiji na prethodnu suglasnost.
2. Prijedlog teksta iz stavka 1. sastavni je dio ove Odluke.
3. Odluka stupa na snagu danom donošenja.



Na temelju članka 98. stavka 3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (NN 87/08, 86/09, 92/10, 105/10. – ispr. 90/11, 16/12, 86/12, 94/13 i 152/14.) i članka 63. Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu, Školski odbor, uz prethodnu suglasnost Skupštine Istarske županije (KLASA: \_\_\_\_\_ URBROJ: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_), na sjednici održanoj \_\_\_\_\_ . jednoglasno donosi

**ODLUKU**  
**O IZMJENAMA I DOPUNAMA STATUTA**  
(prijedlog teksta)

Članak 1.

U Statutu Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu (KLASA 003-05/15-01/03 URBROJ: 2168-21-15-1 od 15. lipnja 2015.) članak 16. mijenja se i glasi:

„Predlaganje i izbor kandidata za članove Povjerenstva za kvalitetu iz reda nastavnika i stručnih suradnika obavlja se na sjednici Nastavničkog vijeća.

Predlaganje i izbor kandidata iz stavka 1. ovog članka obavlja se na sjednici Nastavničkog vijeća javnim glasanjem.

Za kandidate za članove Povjerenstva za kvalitetu iz reda nastavnika i stručnih suradnika izabrani su oni kandidati koji su dobili najveći broj glasova nazočnih na sjednici Nastavničkog vijeća.

Popis izabranih kandidata za članove Povjerenstva za kvalitetu iz reda nastavnika i stručnih suradnika iz stavka 3. ovog članka, Nastavničko vijeće dostavlja Školskom odboru.“

Članak 2.

U članku 119. stavak 2. podstavak 34. briše se.

Dosadašnji podstavci 35. do 39. postaju podstavci 34. do 38.

Članak 3.

U članku 134. stavak 2. podstavak 17. briše se.

Dosadašnji podstavci 18. do 25. postaju podstavci 17. do 24.

Članak 4.

U članku 142. stavak 2. briše se.

Dosadašnji stavak 3. postaje stavak 2.

Članak 5.

U članku 154. stavku 1. iza riječi „učenika“ briše se točka i dodaje zarez i riječi: „u pravilu, unutar istoga obrazovnog sektora u kojem je učenik završio prethodno obrazovanje.“



Stavak 2. mijenja se i glasi:

„Da bi nastavio obrazovanje, učenik iz stavka 1. ovog članka mora u prethodno završenom obrazovanju imati prosjek ocjena svih razreda najmanje 3,50 zaokruženo na dvije decimale.“

Stavak 3. briše se.

#### Članak 6.

Iza članka 154. dodaje se novi članak 154a. koji glasi:

„Pravo na nastavak obrazovanja za višu razinu kvalifikacije uvjetuje se polaganjem razlikovnih i/ili dopunskih ispita koje utvrđuje Nastavničko vijeće.“

Ako je Nastavničko vijeće učeniku utvrdilo obvezu polaganja manjeg broja razlikovnih i/ili dopunskih ispita, učenik će započeti redovito pohađati nastavu u razredu u kojem nastavlja obrazovanje, a utvrđene razlikovne i/ili dopunske ispite obavezan je položiti do 31. ožujka tekuće školske godine.

Ako je Nastavničko vijeće učeniku utvrdilo obvezu polaganja većeg broja razlikovnih i/ili dopunskih ispita, učenik će u prvoj školskoj godini nakon odobrenog upisa polagati ispite bez redovitog pohađanja nastave, a utvrđene razlikovne i/ili dopunske ispite obavezan je položiti do 31. kolovoza tekuće školske godine.“

#### Članak 7.

Iza članka 154a. dodaje se novi članak 154b. koji glasi:

„Učeniku koji pravodobno zbog bolesti ili drugog opravdanog razloga ne pristupi razlikovnim i/ili dopunskim ispitima u utvrđenim rokovima, Nastavničko vijeće treba osigurati polaganje ispita nakon prestanka razloga spriječenosti pristupanja ispitu.“

Učenik iz stavka 2. i stavka 3. članka 154a. koji ne položi razlikovne i/ili dopunske ispite u utvrđenim rokovima, ne može nastaviti obrazovanje u statusu redovitog učenika.“

#### Članak 8.

Iza članka 154b. dodaje se novi članak 154c. koji glasi:

„Učenik iz članka 154a. stavka 3. dužan je najmanje jedanput prije prijave polaganja ispita sudjelovati na instruktivno-konzultativnoj nastavi iz svakog predmeta za koji mu je utvrđena obveza polaganja razlikovnog i/ili dopunskog ispita.“

Instruktivno-konzultativna nastava izvodi se u skupinama prema rasporedu kojeg na početku školske godine utvrđuje ravnatelj.

Učenik koji iz neopravdanih razloga ne sudjeluje na instruktivno-konzultativnoj nastavi iz stavka 2. ovog članka ne može pristupiti polaganju razlikovnog i/ili dopunskog ispita.

Učenik ima pravo i na individualne konzultacije kod nastavnika iz čijeg predmeta polaže razlikovni i/ili dopunski ispit.“

#### Članak 9.

Iza članka 154c. dodaje se novi članak 154d. koji glasi:

„Učenik ne može pristupiti polaganju razlikovnih i/ili dopunskih ispita iz višega razreda, ako prethodno nije položio sve utvrđene razlikovne i/ili dopunske ispite iz prethodnoga razreda.

U jednom danu učenik može polagati najviše tri (3) ispita.

Svaki razlikovni i dopunski ispit može se polagati pred predmetnim nastavnikom najviše dva (2) puta te jedan put pred ispitnim povjerenstvom.

Ponovni ispit iz istog predmeta ne može se polagati prije isteka roka od 15 dana od dana prethodnog polaganja ispita.

Na polaganje razlikovnih i dopunskih ispita primjenjuju se članci od 178. do 183. ovog Statuta.

#### Članak 10.

U članku 187. stavak 2. broj „187.“ zamjenjuju se brojem „185.“.

#### Članak 11.

U članku 189. stavak 1. podstavak 2. mijenja se i glasi:

„- učenici koji su stekli nižu razinu srednjeg obrazovanja, a nastavljaju obrazovanje u trogodišnjem strukovnom programu u statusu redovitoga učenika“

Podstavak 3. mijenja se i glasi:

„- učenici koji su završili obrazovni program u trajanju od tri godine, a nastavljaju obrazovanje u četverogodišnjem strukovnom programu u statusu redovitoga učenika“

Podstavak 4. briše se.

Dosadašnji podstavak 5. postaje podstavak 4.

#### Članak 12.

Članci od 194. do 210. brišu se.

#### Članak 13.

Članak 239. briše se.

#### Članak 14.

Članak 240. briše se.

#### Članak 15.

Ova Odluka o izmjenama i dopunama Statuta stupa na snagu osmog dana od dana objave na oglasnoj ploči.

#### Članak 16.

Ovlašćuje se Školski odbor da temeljem ove Odluke o izmjenama i dopunama Statuta utvrdi potpuni tekst Statuta Škole za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu.

Predsjednica Školskog odbora

Jasna Lazić

Ova Odluka o izmjenama i dopunama Statuta objavljena je na oglasnoj ploči Škole dana \_\_\_\_\_, a stupila je na snagu dana \_\_\_\_\_.

Ravnateljica

Orhideja Petković, dipl. soc.

KLASA:  
URBROJ:  
Pula,